

Avvisi

È in vendita presso il nostro ufficio un'edizione aggiornata del

Codice delle obbligazioni

Prezzo di un esemplare: franchi 10.—.

Codice civile svizzero

Prezzo di un esemplare: franchi 8.—.

Codice penale svizzero

Prezzo di un esemplare: franchi 6.—.

Costituzione federale della Confederazione Svizzera

Prezzo di un esemplare: franchi 3.—.

Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale
3000 Berna

La Cancelleria federale pubblica:

Un indice cronologico

degli atti legislativi pubblicati nella Raccolta ufficiale delle leggi federali (RU) e nella Raccolta sistematica del diritto federale (RS)

Stato il 1° gennaio 1991

L'indice cronologico contiene la lista integrale degli atti legislativi (leggi federali, ordinanze, decisioni e trattati internazionali, accordi intercantionali, costituzioni cantonali) pubblicati nella RU e nella RS, ancora in vigore il 1° gennaio 1991 (con il numero sistematico della RS) o abrogati tra il 1° gennaio 1948 e il 1° gennaio 1991 (con l'indicazione delle modificazioni e abrogazioni e con il rinvio alla loro pubblicazione nella RU o nella CS). Si tratta di un complemento del Registro della Collezione sistematica delle leggi e ordinanze dal 1848 al 1947, CS (vol. 15 di detta collezione).

L'indice, diviso in tre volumi, comprende più di 2000 pagine ed è disponibile in tedesco, francese ed italiano. Nuove edizioni aggiornate sono previste ogni cinque anni.

Prezzo dell'indice (tre volumi: 82 franchi).

Le ordinazioni devono essere indirizzate per iscritto all'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

La Cancelleria federale pubblica:

Abbreviazioni dei titoli degli atti legislativi federali

Si tratta di un elenco trilingue (tedesco, francese, italiano) delle abbreviazioni di leggi, decreti e ordinanze federali, con relativo titolo e rinvio alla Raccolta sistematica del diritto federale (RS). Non vi sono invece incluse abbreviazioni o sigle di altre pubblicazioni, di singoli uffici o di organizzazioni internazionali. L'elenco indica pertanto i titoli di tutti gli atti legislativi vigenti a tale data, pubblicati nella Raccolta ufficiale delle leggi federali (RU).

L'elenco è tenuto costantemente aggiornato sulla banca dati terminologica centrale dell'Amministrazione federale (TERMDAT). Edizioni aggiornate saranno pubblicate periodicamente.

Prezzo fr. 13.—.

Ordinazioni a: Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, Sezione Diffusione, 3000 Berna.

Avvisi

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.03.1997
Date	
Data	
Seite	1354-1356
Page	
Pagina	
Ref. No	10 118 862

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.